

31 F/11

Department of the Interior,

OFFICE OF GEOGRAPHER,

Ottawa, APR 10 1906

DEAR SIR,

I wish to obtain information respecting the derivation of the place-names of Canada—of the names of the villages, towns, cities and of the natural features, such as rivers, lakes, capes, bays, mountains, etc.—and shall be much obliged if you will give me any information that you may possess or can procure, respecting the below-mentioned name and also respecting the names of any other features in the vicinity of your residence concerning which you have knowledge.

In many localities, the older generation is passing, or has passed away, and unless steps are taken to collect this information, it will, in many instances, be too late. In most communities there are persons who take an interest in things of this nature or who have been connected with the early settlement of the locality. If there are any such in your neighbourhood, will you kindly submit this to them.

Below I have indicated the lines along which I desire information and also the commoner derivatives of place-names in Canada :—

(1.) Whether named after a village, town or city, or natural feature in any other province or country ; if so, the name of province or country in which the original locality is situated.

(2.) Whether named after a person ; if so, the person's name, occupation, spelling of name as rendered by the person and any details of interest respecting him (or her) such as (a) Whether alive or, if dead, approximate year of death ; (b) Whether at any time a resident of the locality and, if so, whether still living there.

(3.) Whether named after a natural feature ; if so, any details respecting the origin of the name as applied to the feature and the geographical position of the latter.

(4.) Whether the town, village or city ever had any other name or names ; if so, at what dates, approximately, and the origin of these obsolete names.

Any information bearing on the above will be deemed a courtesy.

Yours truly,

JAMES WHITE,

Geographer.

Kindly write your reply on the attached sheet.

To ensure free transmission of your reply I enclose herewith an addressed envelope which will come free of postage.

Zadow

Renfrew Co. Ont

James White Esq.

Dear Sir!

"Zadow" is the name of a Post-Office in the Township of South Algona in the county of Peafew, Or. established some years ago (1902 I think)

When different names for the new Post-Office were proposed, the Inspector named it after the man, who is in charge of the above mentioned Office i. e. Albert Zadow.

He is a naturalized Immigrant from Germany Prov. Pommern and came from the old country with his mother + 1905 and three brothers: Wilhelm in South-Algona, Edward in South-Algona + 1900 and August, Egauville.

They came about 25 years ago.

The name Zadow is not a genuine German one but a Wendish (half Slav) as mostly all German names, ending, ow "are. "Ow" (German, Aue) means meadow or pasture. What the first syllable "Zad" means, we cannot say.

If you should want some more particulars, we shall gladly furnish them, when asked

Zadow P.O. Peafew Co.
April 23rd 1906.

Yours very truly
Albert Zadow